

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong  
民衆報人印督  
號四十六百四千五萬二第  
號二四三第時新報時：址地  
一八二七：機總電  
角三幣港幣：半張兩紙出日今  
印承司公限有報印利有港香

## 毛主席會見馬科夫人

### 對她前來我國訪問表示歡迎 實主進行了友好談話

【本報訊】毛主席於九月十七日（星期日）下午，在中央辦公處會見了馬科夫人。毛主席對馬科夫人此次來我國訪問表示歡迎，並與她進行了友好談話。馬科夫人對此次訪問表示滿意，並感謝毛主席的接見。談話中，毛主席談到了當前國際形勢和我國的建設情況，馬科夫人也談到了她對中國的印象和對此次訪問的感想。談話在親切友好的氣氛中結束。

## 菲總統夫人昨抵滬

### 上海革委會昨晚設宴歡迎

【本報訊】菲律賓總統夫人於九月十七日（星期日）下午抵達上海。上海各界代表及上海革委會成員前往機場迎接。隨後，上海革委會於昨晚設宴歡迎菲總統夫人。席間，菲總統夫人對上海各界的熱情接待表示感謝，並談到了她對中國的印象。菲總統夫人此次來滬訪問，是應邀參加在上海舉行的國際婦女會議。

## 王秀珍等千人機場迎接

【本報訊】王秀珍等一千餘人於九月十七日（星期日）下午在機場迎接菲總統夫人。王秀珍在致詞中，對菲總統夫人此次來滬訪問表示歡迎，並祝願她的訪問圓滿成功。菲總統夫人對王秀珍的致詞表示感謝，並表示她此次來滬訪問，是應邀參加在上海舉行的國際婦女會議，希望通過此次訪問，能增進兩國婦女之間的友誼。



菲總統夫人昨抵滬，上海革委會昨晚設宴歡迎。

## 中國陶瓷美術展

### 在美國首次舉辦

【本報訊】中國陶瓷美術展於九月十六日（星期六）在美國首次舉辦。此次展覽由美國中國文化協會主辦，旨在向美國觀眾展示中國悠久的陶瓷文化。展覽中展出了多件中國歷史上著名的陶瓷藝術品，包括青瓷、白瓷、彩瓷等。展覽吸引了眾多美國觀眾前來參觀，對中國陶瓷藝術的精湛技藝表示讚賞。

## 毛里塔尼亞總統回國

### 行前舉行盛大宴會

【本報訊】毛里塔尼亞總統於九月十七日（星期日）下午回國。行前，毛里塔尼亞政府於昨晚在首都舉行盛大宴會，為總統送行。宴會上，總統對此次訪問表示滿意，並感謝毛里塔尼亞政府及人民的支持。總統表示，此次訪問圓滿成功，為兩國友誼的增進做出了貢獻。

## 愛國同胞揭露蘇修侵台陰謀

### 在維也納的一個大會上

【本報訊】愛國同胞在維也納舉行的國際婦女會議上，揭露了蘇修集團侵佔台灣的陰謀。與會代表在會上發言，指責蘇修集團在國際上推行其侵略政策，企圖破壞我國的領土完整。代表們呼籲國際社會團結一致，反對蘇修集團的侵略行徑，維護我國的領土完整。

## 愛國同胞揭露蘇修侵台陰謀

### 在維也納的一個大會上

【本報訊】愛國同胞在維也納舉行的國際婦女會議上，揭露了蘇修集團侵佔台灣的陰謀。與會代表在會上發言，指責蘇修集團在國際上推行其侵略政策，企圖破壞我國的領土完整。代表們呼籲國際社會團結一致，反對蘇修集團的侵略行徑，維護我國的領土完整。

## 四川汽車廠傳喜訊

### 提前完成全年任務

【本報訊】四川汽車廠於九月十七日（星期日）傳喜訊，提前完成了全年的生產任務。該廠負責人表示，全廠員工團結一致，努力奮鬥，才取得了這一成績。此次提前完成全年任務，充分體現了該廠員工的辛勤工作和對生產任務的高度責任感。

## 吳仲超率團回國

### 曾訪大阪京都等處

【本報訊】吳仲超率領的考察團於九月十七日（星期日）回國。考察團在出國期間，曾先後訪問了大阪、京都等處，對當地的經濟發展和社會狀況進行了考察。考察團成員表示，此次考察收穫頗豐，對我國的經濟建設有借鑒意義。

## 飛起東京北京各機航國兩

### 航通天明日中

【本報訊】中國航空公司於九月十七日（星期日）恢復了東京至北京的航班。此次恢復航班，是中國航空公司根據當前國際形勢作出的調整。中國航空公司表示，將繼續為廣大旅客提供安全、舒適的飛行服務。

## 光臨指導

### （恕不週知）

敬請各界人士光臨指導。本報將繼續關注各項活動的進展，並及時向讀者報導。

## 馬科夫人人在中國

### 訪問推倒了偏見之牆

【本報訊】馬科夫人此次來中國訪問，不僅增進了兩國婦女之間的友誼，也推倒了偏見之牆。通過此次訪問，中國人民對菲律賓的認識更加全面，兩國之間的友好關係得到了進一步發展。馬科夫人表示，她此次來中國訪問，感到非常愉快，並希望兩國之間的友好關係能夠不斷發展。

## 廖承志青島和季金德

### 宴請美籍人士葉南夫婦

【本報訊】廖承志先生於九月十七日（星期日）在青島宴請了美籍人士葉南夫婦。宴會上，廖先生與葉南夫婦進行了親切友好的談話，並祝願他們在青島的訪問圓滿成功。葉南夫婦對廖先生的熱情接待表示感謝，並表示此次來青訪問非常愉快。

## 中國民航上國際舞台

### 北京開闢巴黎航線

【本報訊】中國民航於九月十七日（星期日）正式開闢了北京至巴黎的國際航線。此次開闢航線，是中國民航發展的一個重要里程碑，也體現了中國民航在國際航空市場上的競爭力不斷增強。中國民航表示，將繼續擴大國際航線網絡，為廣大旅客提供更多樣化的飛行選擇。

## 光臨指導

### （恕不週知）

敬請各界人士光臨指導。本報將繼續關注各項活動的進展，並及時向讀者報導。

### 謹定於一九七四年九月二十八日（星期六）為本行元朗大棠道辦事處開幕敬備酒會恭候光臨指導

（恕不週知）

敬請各界人士光臨指導。本行辦事處開幕，敬備酒會，恭候光臨指導。本行將繼續為廣大客戶提供優質服務。

### 度來有銀行分行敬約

敬請各界人士光臨指導。本銀行分行開幕，敬備酒會，恭候光臨指導。本銀行將繼續為廣大客戶提供優質服務。

### 度來有銀行分行敬約

敬請各界人士光臨指導。本銀行分行開幕，敬備酒會，恭候光臨指導。本銀行將繼續為廣大客戶提供優質服務。

今日入口	今日出口
JOHN TYLEA (上午)	MING SING (上午九時)
LITIA (中午)	MOON STAR (上午十時)
MAK VERNETT (下午)	PHENIX (下午二時)
KOTA PANJANG (上午)	TAILUNGSHAN (下午四時)
KOTA PANJANG (下午)	TUNG HAI (下午六時)
KOTA PANJANG (上午)	HAI WANG (下午八時)
KOTA PANJANG (下午)	KINGSVILLE (下午十時)
KOTA PANJANG (上午)	
KOTA PANJANG (下午)	



# 包括官員院士專家工商界七百多人 福特昨召開美經濟高峰會 檢討通貨膨脹等迫切問題

## 經濟顧問委員會主席認為通貨膨脹三年內無法控制

【華盛頓二十七日電】美國總統福特於今日下午，在華盛頓白宮，召集了包括官員、院士、專家、工商界七百多人的「美經濟高峰會」。福特總統在會中，對通貨膨脹問題，表示極大的憂慮。他認為，通貨膨脹問題，是當前美國最迫切的問題，必須採取果斷行動，否則將對美國經濟造成嚴重威脅。福特總統在會中，聽取了經濟顧問委員會主席的報告。該主席在報告中，認為通貨膨脹問題，在三年內無法控制。他建議政府採取一系列緊縮措施，以減少通貨膨脹。福特總統在會中，對該報告表示重視，並表示將採取必要措施，以控制通貨膨脹。會中，與會者就如何控制通貨膨脹，交換了意見。福特總統在會後表示，他將根據會中討論的結果，制定具體政策，以控制通貨膨脹。

# 日本收支赤字倍增 東京股市繼續下跌 工人發動「秋鬥」抗議通貨膨脹

【路透社東京二十七日電】日本收支赤字，在八月份，已達一千三百萬美元。這是日本戰後，收支赤字第一次超過一千萬美元。日本收支赤字倍增，主要是由於進口增加，而出口減少所致。日本進口，在八月份，達一百五十億美元，而出口則為一百三十億美元。收支赤字倍增，對日本經濟造成嚴重影響。東京股市，在八月份，繼續下跌。八月份，東京股市指數，由八月初的一萬三千點，跌至月底的一萬一千點。股市下跌，主要是由於通貨膨脹嚴重，以及政府採取緊縮措施所致。日本工人，在八月份，發動了「秋鬥」，抗議通貨膨脹。工人們在東京、大阪、神戶等地，舉行罷工，要求政府採取措施，以控制通貨膨脹。政府對工人的罷工，表示理解，並表示將採取措施，以控制通貨膨脹。

# 京東在團術武年少我 出演過看人千八萬一

【路透社東京二十七日電】中國少年武術團，在東京演出，受到當地觀眾的熱烈歡迎。該團在東京演出的期間，共演出多場，吸引了數萬觀眾。中國少年武術團的演出，展示了中國傳統武術的獨特魅力，贏得了當地觀眾的讚賞。該團在東京演出的期間，還與當地的武術愛好者進行了交流，增進了兩國人民之間的友誼。中國少年武術團的演出，是中國文化對外交流的重要舉措，也是中國武術走向世界的重要一步。

# 聯合國開緊急會議 商討援助若干國家 列出二個受經濟危機打擊最大的國家

【紐約二十七日電】聯合國經濟及社會理事會，今日在紐約召開緊急會議，商討援助若干國家。會議中，列出了二個受經濟危機打擊最大的國家，分別是印度和埃及。印度和埃及，由於受到經濟危機的影響，經濟陷入困境，失業率上升，通貨膨脹嚴重。聯合國經濟及社會理事會認為，印度和埃及需要國際社會的援助，以渡過難關。會議中，與會者就如何援助印度和埃及，交換了意見。會議決定，將撥款援助印度和埃及，以幫助他們渡過難關。會議還決定，將成立一個委員會，負責監督援助的發放和使用。

# 東軍民進逼磅清場 離城中心僅六公里 該市機場已入大砲射程

【路透社倫敦二十七日電】東德軍隊，今日進逼磅清場，離城中心僅六公里。該市機場，已進入大砲射程。東德軍隊的進逼，引起了英國政府的嚴重關切。英國政府表示，將採取必要措施，以保護磅清場的安全。英國政府還表示，將向東德政府提出嚴正警告，要求其停止進逼。東德政府則表示，其進逼磅清場，是為了維護領土完整，並表示將採取必要措施，以確保其安全。磅清場是東德與西德之間的一個重要城市，其安全對兩國關係具有重要影響。目前，磅清場局勢緊張，雙方都在密切關注事態發展。

# 布托訪問新疆邊區 新疆負責人員往歡迎

【路透社喀拉蚩二十七日電】巴基斯坦總理布托，今日訪問新疆邊區，受到當地負責人員的熱烈歡迎。布托總理在訪問期間，與當地負責人員進行了會談，並參觀了當地的建設。布托總理在會談中，表示將加強中巴兩國之間的友好關係，並表示將為新疆的建設提供幫助。當地負責人員對布托總理的訪問，表示歡迎，並表示將繼續加強與巴基斯坦的友好關係。布托總理的訪問，是中巴兩國友好關係的重要體現，也是新疆對外交流的重要舉措。

# 巴基斯兩線遭戰爭威脅 巴基斯兩線遭戰爭威脅

【路透社巴基斯二十七日電】巴基斯坦兩線，今日遭戰爭威脅。巴基斯坦政府表示，將採取必要措施，以保護國家安全。巴基斯坦政府還表示，將向國際社會提出嚴正警告，要求其停止威脅。國際社會則表示，將密切關注事態發展，並表示將採取必要措施，以維護國際和平與穩定。巴基斯坦兩線遭戰爭威脅，引起了國際社會的嚴重關切。目前，巴基斯坦兩線局勢緊張，雙方都在密切關注事態發展。

# 共市下週三開會 討論農產品價格

【路透社華盛頓二十七日電】共同市場，今日決定下週三開會，討論農產品價格。共同市場成員國表示，將採取必要措施，以穩定農產品價格。共同市場還表示，將成立一個委員會，負責監督農產品價格的穩定。農產品價格的穩定，對共同市場成員國的經濟具有重要影響。目前，共同市場農產品價格波動較大，雙方都在密切關注事態發展。

# 我文物工作呈空前新景象 各地重要古建築列為保護單位並進行維修

【路透社北京二十七日電】中國文物工作，今日呈空前新景象。各地重要古建築，已列為保護單位，並進行維修。中國政府表示，將採取必要措施，以保護文物。中國政府還表示，將成立一個委員會，負責監督文物的保護和維修。文物工作是中國文化遺產的重要組成部分，其保護和維修具有重要意義。目前，中國文物工作取得顯著成就，各地重要古建築得到妥善保護和維修。

# 農村廣播網越辦越好 全國縣市有廣播站

【路透社北京二十七日電】中國農村廣播網，今日越辦越好。全國縣市，均已設有廣播站。中國政府表示，將採取必要措施，以發展農村廣播事業。中國政府還表示，將成立一個委員會，負責監督農村廣播事業的發展。農村廣播事業的發展，對中國農村經濟和文化的發展具有重要意義。目前，中國農村廣播事業取得顯著成就，全國縣市均已設有廣播站。

# 石油問題醞釀新變化 福特講話引起阿拉伯各國憤怒

【路透社華盛頓二十七日電】美國總統福特，今日在華盛頓發表講話，引起阿拉伯各國的強烈憤怒。福特總統在講話中，表示美國將採取必要措施，以保護其在中東的利益。福特總統還表示，美國將向阿拉伯各國提出嚴正警告，要求其停止威脅。阿拉伯各國則表示，福特總統的講話，是對阿拉伯各國的挑釁，並表示將採取必要措施，以維護阿拉伯各國的利益。石油問題是國際社會關注的焦點，福特總統的講話，引起了國際社會的嚴重關切。目前，石油問題局勢緊張，雙方都在密切關注事態發展。



### 京東在出演過

【本報訊】京東省立博物館，為推廣文物知識，特於本月廿二日，在該館舉行「京東省立博物館」展覽，歡迎各界人士參觀。該館收藏之文物，係由京東省立博物館，於去年十月間，在該省各地，進行考古發掘，所得之重要文物，現正展出中。該館之文物，係由京東省立博物館，於去年十月間，在該省各地，進行考古發掘，所得之重要文物，現正展出中。該館之文物，係由京東省立博物館，於去年十月間，在該省各地，進行考古發掘，所得之重要文物，現正展出中。

## 石油問題醞釀着新變化

### 福特講話引起阿拉伯各國憤怒

【本報訊】福特總統於本月廿二日，在華盛頓發表講話，指責阿拉伯各國，在石油問題上，採取了不合作態度，並表示美國將採取必要措施，以確保石油供應。此項講話，引起了阿拉伯各國的強烈憤怒，並表示將採取報復行動。福特總統在講話中，指責阿拉伯各國，在石油問題上，採取了不合作態度，並表示美國將採取必要措施，以確保石油供應。此項講話，引起了阿拉伯各國的強烈憤怒，並表示將採取報復行動。

### 美國空中研究導彈

【本報訊】美國空軍部，於本月廿二日，宣佈將在空中研究導彈，以加強其防空力量。此項研究，將由美國空軍部，與美國海軍部，共同進行。此項研究，將由美國空軍部，與美國海軍部，共同進行。此項研究，將由美國空軍部，與美國海軍部，共同進行。

### 日本惡性通貨膨脹

【本報訊】日本經濟，因惡性通貨膨脹，已陷入嚴重困境。日本政府，已採取緊急措施，以穩定物價。此項措施，包括限制物價，及增加貨幣供應。此項措施，包括限制物價，及增加貨幣供應。此項措施，包括限制物價，及增加貨幣供應。

### 英國政局動盪的十年

【本報訊】英國政局，在過去十年中，經歷了極大的動盪。此項動盪，是由於英國政府，在處理經濟問題上，採取了錯誤政策。此項動盪，是由於英國政府，在處理經濟問題上，採取了錯誤政策。此項動盪，是由於英國政府，在處理經濟問題上，採取了錯誤政策。

### 黃楊木雕刻與石雕刻

【本報訊】黃楊木雕刻，與石雕刻，均為我國傳統工藝。此項工藝，具有悠久的歷史，及精湛的技術。此項工藝，具有悠久的歷史，及精湛的技術。此項工藝，具有悠久的歷史，及精湛的技術。

### 全國縣市有廣播站

【本報訊】全國縣市，已普遍設立廣播站。此項廣播站，將為民眾，提供及時的新聞，及教育資訊。此項廣播站，將為民眾，提供及時的新聞，及教育資訊。此項廣播站，將為民眾，提供及時的新聞，及教育資訊。

### 內蒙畜牧業發展

【本報訊】內蒙古自治區，正積極發展畜牧業。此項發展，將有助於提高當地民眾的生活水平。此項發展，將有助於提高當地民眾的生活水平。此項發展，將有助於提高當地民眾的生活水平。

### 新疆伊犁河谷

【本報訊】新疆伊犁河谷，正積極發展農業。此項發展，將有助於提高當地民眾的生活水平。此項發展，將有助於提高當地民眾的生活水平。此項發展，將有助於提高當地民眾的生活水平。

### 青島學生

【本報訊】青島學生，正積極參與各項社會活動。此項活動，將有助於提高學生的社會責任感。此項活動，將有助於提高學生的社會責任感。此項活動，將有助於提高學生的社會責任感。

### 黃楊木雕刻與石雕刻

【本報訊】黃楊木雕刻，與石雕刻，均為我國傳統工藝。此項工藝，具有悠久的歷史，及精湛的技術。此項工藝，具有悠久的歷史，及精湛的技術。此項工藝，具有悠久的歷史，及精湛的技術。

### 全國縣市有廣播站

【本報訊】全國縣市，已普遍設立廣播站。此項廣播站，將為民眾，提供及時的新聞，及教育資訊。此項廣播站，將為民眾，提供及時的新聞，及教育資訊。此項廣播站，將為民眾，提供及時的新聞，及教育資訊。

### 農村廣播網越辦越好

【本報訊】農村廣播網，正越辦越好。此項廣播網，將為農民，提供及時的新聞，及教育資訊。此項廣播網，將為農民，提供及時的新聞，及教育資訊。此項廣播網，將為農民，提供及時的新聞，及教育資訊。

### 內蒙畜牧業發展

【本報訊】內蒙古自治區，正積極發展畜牧業。此項發展，將有助於提高當地民眾的生活水平。此項發展，將有助於提高當地民眾的生活水平。此項發展，將有助於提高當地民眾的生活水平。



警 儿 龍 辦 事 處

施 白年虎牌  
男女補酒  
LLO 健  
懷胃







# 平凡、劉戀、李嬌

## 暢談「火紅的年代」

記者整理：若飛



「火紅的年代」中，劉戀、李嬌、平凡三位主演，在「火紅的年代」中，劉戀、李嬌、平凡三位主演，在「火紅的年代」中，劉戀、李嬌、平凡三位主演...

### 節日的喜悅

記電影演員參加攝影界慶祝國慶的活動

燕 輝

在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動...

### 「下鏡角廣」

光風大拿加

在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動...



慶祝國慶文藝演出的舞蹈節目「友誼花」

慶祝國慶文藝演出的舞蹈節目「友誼花」

慶祝國慶文藝演出的舞蹈節目「友誼花」

慶祝國慶文藝演出的舞蹈節目「友誼花」

慶祝國慶文藝演出的舞蹈節目「友誼花」

慶祝國慶文藝演出的舞蹈節目「友誼花」

慶祝國慶文藝演出的舞蹈節目「友誼花」

慶祝國慶文藝演出的舞蹈節目「友誼花」

慶祝國慶文藝演出的舞蹈節目「友誼花」

慶祝國慶文藝演出的舞蹈節目「友誼花」

慶祝國慶文藝演出的舞蹈節目「友誼花」

慶祝國慶文藝演出的舞蹈節目「友誼花」

慶祝國慶文藝演出的舞蹈節目「友誼花」

### 湘黔路上的「小漢口」

文：道明

從湖南到貴州，長沙到重慶，湘黔公路，是戰時交通的大動脈。從湖南到貴州，長沙到重慶，湘黔公路，是戰時交通的大動脈。從湖南到貴州，長沙到重慶，湘黔公路，是戰時交通的大動脈...

### 吐煙

柳 青

「吐煙」，這是一個多麼熟悉的詞。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動...

### 走下鋼索的人

柳 青

「走下鋼索的人」，這是一個多麼熟悉的詞。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動...

### 大橋

柳 青

「大橋」，這是一個多麼熟悉的詞。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動...

### 枝枝

柳 青

「枝枝」，這是一個多麼熟悉的詞。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動...

### 精仔明

柳 青

「精仔明」，這是一個多麼熟悉的詞。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動。在歡慶國慶的喜悅中，電影界也參加了攝影界的慶祝活動...







# 足球聯賽今日港九分頭開火 昇東遇遭頭埔園愉 行鐵戰迎墟花朗元

## 波五五是鐵元力全盡各昇愉

【本報訊】足球聯賽今日（廿九日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。愉園對元朗，元朗對香港，兩場比賽同時進行。愉園對元朗，愉園以二比零獲勝。元朗對香港，元朗以二比零獲勝。兩場比賽均十分精彩，元朗隊表現尤為出色。

# 昨晚埔頭逾萬球迷如癡如醉 南華四球慨贈嘉山

## 嘉山在劣勢下作戰賽果出意料

### 港府華員會同人 昨晚宴賀霍英東

#### 昨晚宴賀霍英東

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，港府華員會同人，在九龍灣運動場舉行宴會，慶祝霍英東先生獲選為香港足球總會主席。宴會中，霍先生致詞，感謝各界支持，並表示將致力於發展香港足球事業。宴會氣氛熱烈，賓客眾多。

# 體育界祝國慶 七個項目內容豐富多采

【本報訊】為慶祝國慶，體育界特舉辦七個項目之表演賽，內容豐富多采，包括足球、籃球、排球、網球、乒乓球、羽毛球及田徑等。各項比賽將於近日內陸續舉行，屆時將有眾多運動員參加，預計將吸引大量觀眾到場觀看。



南華足球隊（右）門將，未圖權（左二）張超超，快步回防。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣愉園。南華隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，南華隊門將張超超表現尤為神勇。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，元朗足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣香港隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，元朗隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，愉園足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣元朗隊。愉園隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，愉園隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，香港足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣元朗隊。香港隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，香港隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣愉園隊。南華隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，南華隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，元朗足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣香港隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，元朗隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，愉園足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣元朗隊。愉園隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，愉園隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，香港足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣元朗隊。香港隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，香港隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣愉園隊。南華隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，南華隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，元朗足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣香港隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，元朗隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，愉園足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣元朗隊。愉園隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，愉園隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，香港足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣元朗隊。香港隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，香港隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣愉園隊。南華隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，南華隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，元朗足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣香港隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，元朗隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，愉園足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣元朗隊。愉園隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，愉園隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，香港足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣元朗隊。香港隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，香港隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，南華足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣愉園隊。南華隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，南華隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，元朗足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣香港隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，元朗隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，愉園足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣元朗隊。愉園隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，愉園隊門將表現尤為出色。

【本報訊】昨晚（廿九日）晚，香港足球隊在九龍灣運動場舉行比賽，對陣元朗隊。香港隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有進球，香港隊門將表現尤為出色。







### 今日明日出口船隻

船名	往來港口	公司
ASIAN ENDEAVOUR	上海	太古
KASUGASAN MARU	新加坡	太古
HERTA MAERSK	日本	太古
HANS MAERSK	日本	太古
TOLMIDIS	日本	太古
CORNELIA MAERSK	日本	太古
PRES. MAGSAYSAY	日本	太古
TARONGA	日本	太古
BURYMACHUS	日本	太古
SL. EXCHANGE	日本	太古
ADELAIDE MARU	日本	太古
TAILUNGSHAN	日本	太古
JOHN TYLER	日本	太古
LITIA	日本	太古

### 明日入口船隻

船名	往來港口	公司
HAI LONG	日本	太古
AZUMA	日本	太古
SENJO MARU	日本	太古
AMERICAN LIBERTY	日本	太古
TAIKO MARU	日本	太古
ORCHARD REEFER	日本	太古
HALLWARD	日本	太古
AL GURANAH	日本	太古
NEPTUNE EMERALD	日本	太古

### 明日出口船隻

船名	往來港口	公司
CORNELIA MAERSK	日本	太古
PRES. MAGSAYSAY	日本	太古
TARONGA	日本	太古
BURYMACHUS	日本	太古
SL. EXCHANGE	日本	太古
ADELAIDE MARU	日本	太古
TAILUNGSHAN	日本	太古
JOHN TYLER	日本	太古
LITIA	日本	太古

### 輪船停泊表

船名	往來港口	公司
STEED	日本	太古
NEW KEELUNG	日本	太古
WAJABALA	日本	太古
SNOW LILY	日本	太古
KINSING	日本	太古
CARDROSS	日本	太古
CHENG TU	日本	太古
FELICITY	日本	太古
KAISING	日本	太古
LAMMA ISLAND	日本	太古
YUNG MING	日本	太古
NICOLINE	日本	太古
KINABALU LIMA	日本	太古
CAPTAIN WALLIS	日本	太古
CHO YANG	日本	太古
NAN PING	日本	太古
ORIENTAL EXPORTER	日本	太古
WEIXUO	日本	太古
CAPTAIN PADDON	日本	太古
UNIPARAGON	日本	太古
SEA MASTER	日本	太古

### 九日出口船隻

船名	往來港口	公司
RIO YACUI	日本	太古
ATLANTA	日本	太古
LAMMA ISLAND	日本	太古
CAPE KENNEDY	日本	太古
EVER WELFARE	日本	太古
CORAL PRINCESS	日本	太古
VELMA LYNES	日本	太古
H.K. DELEGATE	日本	太古
PRES. GRANT	日本	太古
HAI MING	日本	太古
FORTUNE TRADER	日本	太古
HELENE MAERSK	日本	太古
THOMAS MAERSK	日本	太古
QUEEN STAR	日本	太古
TAIPOOSHAN	日本	太古
KEIRITSU MARU	日本	太古
JUNIOR LEO	日本	太古
BULSOOK	日本	太古
PACIFIC QUEEN	日本	太古
ORIENTAL AMIGA	日本	太古
KEN KENE	日本	太古
SLIDRE	日本	太古
SACRAMENTO MARU	日本	太古
FRIEDRICH ENGELS	日本	太古
STRAAT FORCADO	日本	太古
STRAAT FUKUOKA	日本	太古
TOURVILLE	日本	太古
YAMAYASU MARU	日本	太古
TAMERLANE	日本	太古
RUBTSOVSK	日本	太古
KYOGO MARU	日本	太古
TOYO EXPRESS	日本	太古
TOWER BRIDGE	日本	太古
INCHONA	日本	太古
KUN KUNG	日本	太古
NOXOS	日本	太古
IDOMENEUS	日本	太古
AMYGDALIA	日本	太古
CHAMPION OCEANIA	日本	太古
MAERSK WAVE	日本	太古
RICHMOND MARU	日本	太古
MONTANA	日本	太古
LAMMA ISLAND	日本	太古
ANGELINA THE GREAT	日本	太古
EASTERN MINICON	日本	太古
EVER BLITHE	日本	太古
STRAAT NAPIER	日本	太古
TUNG PAU	日本	太古
CIRCEA	日本	太古
WOOD STAR	日本	太古
SEAWOOD RELIANCE	日本	太古
STA. MARIA	日本	太古
FRYCK MODZEWSKI	日本	太古
STRAAT LOMBOK	日本	太古
RECIFF MARU	日本	太古
TRAVIATA	日本	太古
SL. FINANCE	日本	太古
PACIFIC ASIA No. 1	日本	太古
CATHAY	日本	太古
OCEANIA MARU	日本	太古
HANGANG GLORY	日本	太古
KINRIKI MARU No. 8	日本	太古
HAI KOO	日本	太古
KOYO MARU	日本	太古
VISHVA VIKRAM	日本	太古
SEIRYU MARU	日本	太古
ENGLAND MARU	日本	太古
EASTERN HONOUR	日本	太古
PAVLOVO	日本	太古
CLARA MAERSK	日本	太古
KYOIKO MARU No. 3	日本	太古
CITY OF EDINBURGH	日本	太古
WISSERK	日本	太古
LIKATA MARU	日本	太古
TAMING	日本	太古
PEAKI STAR	日本	太古
LONGYAKW	日本	太古
NEW MING REN	日本	太古
TSUI YUNG	日本	太古
GARZWORLD	日本	太古
PACIFIC HAWK	日本	太古
NICHILIMA MARU No. 1	日本	太古
ARISTOFLOS	日本	太古
HUI LAL No. 2	日本	太古
PHIL. BATAAN	日本	太古
AKTAKA MARU	日本	太古
GUDDIN BAKKE	日本	太古
SAMOS	日本	太古
CHITIN TANTHAWANT	日本	太古
GEH YUNG	日本	太古
KALANAS	日本	太古
ASIAN EXPORTER	日本	太古
KWANG TUNG	日本	太古
MISSISSIPPI MARU	日本	太古
BROOK STAR	日本	太古
YASUURA SAN MARU	日本	太古
ROUSSEAU MARU	日本	太古
MARUKICH MARU No. 3	日本	太古
SAGA MARU	日本	太古
HALLIDOR	日本	太古
TAIKO MARU	日本	太古
PING CHAU	日本	太古
HERKOROSHIKE	日本	太古
STRAAT MADURA	日本	太古

### 九日出口船隻

船名	往來港口	公司
KUZNICA	日本	太古
MURRAYEVERETT	日本	太古
UNIVERSAL DALLAS	日本	太古
ZIM NEW YORK	日本	太古
PEBBLE BEACH	日本	太古
SAV JOSE	日本	太古
C. RANEE	日本	太古
NIPPO MARU	日本	太古
KHAN ISLAND	日本	太古
AMERICAN LANCER	日本	太古
ARIZONA MARU	日本	太古
CHIEH HWANG	日本	太古
MIKAGESAN MARU	日本	太古
TAGAYATAY	日本	太古
LUUNA MAERSK	日本	太古
BENATTOW	日本	太古
CHASTINE MAERSK	日本	太古
DITTE SKOU	日本	太古
SL. COMMERCE	日本	太古
STRAAT FUKUOKA	日本	太古
KORYU MARU	日本	太古
GRODEKOVO	日本	太古
SUSAN MAERSK	日本	太古
KOTA FAJER	日本	太古
CITY OF EDINBURGH	日本	太古
FERNVIV	日本	太古
NEPTUNE EMERALD	日本	太古
GRANDE MARU	日本	太古
FUSHIMI MARU	日本	太古
ORIENTAL CARNIVAL	日本	太古
RUBTSOVSK	日本	太古
ORIENTAL HERO	日本	太古
BREMEN EXPRESS	日本	太古
CEYLON	日本	太古
SANKOU MARU	日本	太古
ELLEN BAKKE	日本	太古
PERNCLIFF	日本	太古
SEA CROWN	日本	太古
MEIYUSAN MARU	日本	太古
PABLOVERETT	日本	太古

### 出口船期預告

船名	往來港口	公司
AZUMA	日本	太古
GRODEKOVO	日本	太古
RIO YACUI	日本	太古
TOKIO EXPRESS	日本	太古
IDOMENEUS	日本	太古
CIRCEA	日本	太古
ORIENTAL EXPORTER	日本	太古
JUTLANDIA	日本	太古
KATAKA MARU	日本	太古
PAYLOVO	日本	太古
WISSERK	日本	太古
HEREFORDSHIRE	日本	太古
CITY OF EDINBURGH	日本	太古
NEPTUNE EMERALD	日本	太古
BRNATTOW	日本	太古
CEYLON	日本	太古
RUBTSOVSK	日本	太古
IYO MARU	日本	太古
SEINE LLOYD	日本	太古
MEDLENA	日本	太古
MEDELANA	日本	太古
RYNE MARU	日本	太古
CHICAGO MARU	日本	太古
CECILIE MAERSK	日本	太古
ARANYA	日本	太古
FRIEDRICH ENGELS	日本	太古
BUNGA MELATI	日本	太古
SINGAPORE PRIDE	日本	太古
HOWA MARU	日本	太古
GRODEKOVO	日本	太古
SELANDIA	日本	太古
BENALDER	日本	太古
BRISTOL MARU	日本	太古
FRYCK MODZEWSKI	日本	太古
NIPPONICA	日本	太古
LAURASTO	日本	太古
PAVLOVO	日本	太古
MT. BLANC MARU	日本	太古
NIFON	日本	太古
YEH YUNG	日本	太古

### 出口船期預告

船名	往來港口	公司
SENJO MARU	日本	太古
WAJABALA	日本	太古
ORCHARD REEFER	日本	太古
KUCHING	日本	太古
FLORISHING COUNTRY	日本	太古
TUNG SAN	日本	太古
DON RENE	日本	太古
FELICITY	日本	太古
FORTUNE TRADER	日本	太古
PACIFIC QUEEN	日本	太古
HELENE MAERSK	日本	太古
KEIRITSU MARU	日本	太古
YI SHANG	日本	太古
KYOYO MARU	日本	太古
MINI LUNAR	日本	太古
BULSOOK	日本	太古
MAERSK WAVE	日本	太古
CHAMPION OCEANIA	日本	太古
ANGELINA THE GREAT	日本	太古
TAIPOOSHAN	日本	太古
EASTERN MINICON	日本	太古
WOOD STAR	日本	太古
TAICHUNGSHAN	日本	太古
TOGARAN	日本	太古
VETAR	日本	太古
KINRIKI MARU No. 8	日本	太古
KYOIKO MARU No. 3	日本	太古
SEIRYU MARU	日本	太古
KOYO MARU	日本	太古
PACIFIC ASIA No. 1	日本	太古
NEW MING REN	日本	太古
PACIFIC HAWK	日本	太古
KALANTAS	日本	太古
GARZWORLD	日本	太古
C.K. VEGA	日本	太古
MINI LIZARD	日本	太古
MARUKICH MARU No. 3	日本	太古
TOWUTI	日本	太古
YASUURA SAN MARU	日本	太古
CHITIN TANTHAWANT	日本	太古
AMERICAN MING	日本	太古
UNIVERSAL DALLAS	日本	太古
TAI YUAN	日本	太古
ATLANTA	日本	太古
PABLOVERETT	日本	太古

### 出口船期預告

船名	往來港口	公司
ATLANTA	日本	太古
LAMMA ISLAND	日本	太古
CAPE KENNEDY	日本	太古
EVER WELFARE	日本	太古
CORAL PRINCESS	日本	太古
VELMA LYNES	日本	太古
H.K. DELEGATE	日本	太古
PRES. GRANT	日本	太古
HAI MING	日本	太古
FORTUNE TRADER	日本	太古
HELENE MAERSK	日本	太古
THOMAS MAERSK	日本	太古
QUEEN STAR	日本	太古
TAIPOOSHAN	日本	太古
KEIRITSU MARU	日本	太古
JUNIOR LEO	日本	太古
BULSOOK	日本	太古
PACIFIC QUEEN	日本	太古
ORIENTAL AMIGA	日本	太古
KEN KENE	日本	太古
SLIDRE	日本	太古
SACRAMENTO MARU	日本	太古
FRIEDRICH ENGELS	日本	太古
STRAAT FORCADO	日本	太古
STRAAT FUKUOKA	日本	太古
TOURVILLE	日本	太古
YAMAYASU MARU	日本	太古
TAMERLANE	日本	太古
RUBTSOVSK	日本	太古
KYOGO MARU	日本	太古
TOYO EXPRESS	日本	太古
TOWER BRIDGE	日本	太古
INCHONA	日本	太古
KUN KUNG	日本	太古
NOXOS	日本	太古
IDOMENEUS	日本	太古
AMYGDALIA	日本	太古
CHAMPION OCEANIA	日本	太古
MAERSK WAVE	日本	太古
RICHMOND MARU	日本	太古
MONTANA	日本	太古
LAMMA ISLAND	日本	太古
ANGELINA THE GREAT	日本	太古
EASTERN MINICON	日本	太古
EVER BLITHE	日本	太古
STRAAT NAPIER	日本	太古
TUNG PAU	日本	太古
CIRCEA	日本	太古
WOOD STAR	日本	太古
SEAWOOD RELIANCE	日本	太古
STA. MARIA	日本	太古
FRYCK MODZEWSKI	日本	太古
STRAAT LOMBOK	日本	太古
RECIFF MARU	日本	太古
TRAVIATA	日本	太古
SL. FINANCE	日本	太古
PACIFIC ASIA No. 1	日本	太古
CATHAY	日本	太古
OCEANIA MARU	日本	太古
HANGANG GLORY	日本	太古
KINRIKI MARU No. 8	日本	太古
HAI KOO	日本	太古
KOYO MARU	日本	太古
VISHVA VIKRAM	日本	太古
SEIRYU MARU	日本	太古
ENGLAND MARU	日本	太古
EASTERN HONOUR	日本	太古
PAVLOVO	日本	太古
CLARA MAERSK	日本	太古
KYOIKO MARU No. 3	日本	太古
CITY OF EDINBURGH	日本	太古
WISSERK	日本	太古
LIKATA MARU	日本	太古
TAMING	日本	太古
PEAKI STAR	日本	太古
LONGYAKW	日本	太古
NEW MING REN	日本	太古
TSUI YUNG	日本	太古
GARZWORLD	日本	太古
PACIFIC HAWK	日本	太古
NICHILIMA MARU No. 1	日本	太古
ARISTOFLOS	日本	太古
HUI LAL No. 2	日本	太古
PHIL. BATAAN	日本	太古
AKTAKA MARU	日本	太古
GUDDIN BAKKE	日本	太古
SAMOS	日本	太古
CHITIN TANTHAWANT	日本	太古
GEH YUNG	日本	太古
KALANAS	日本	太古
ASIAN EXPORTER	日本	太古
KWANG TUNG	日本	太古
MISSISSIPPI MARU	日本	太古
BROOK STAR	日本	太古
YASUURA SAN MARU	日本	太古
ROUSSEAU MARU	日本	太古
MARUKICH MARU No. 3	日本	太古
SAGA MARU	日本	太古
HALLIDOR	日本	太古
TAIKO MARU	日本	太古
PING CHAU	日本	太古
HERKOROSHIKE	日本	太古
STRAAT MADURA	日本	太古

### 出口船期預告

船名	往來港口	公司
KUZNICA	日本	太古
MURRAYEVERETT	日本	太古
UNIVERSAL DALLAS	日本	太古
ZIM NEW YORK	日本	太古
PEBBLE BEACH	日本	太古
SAV JOSE	日本	太古
C. RANEE	日本	太古
NIPPO MARU	日本	太古
KHAN ISLAND	日本	太古
AMERICAN LANCER	日本	太古
ARIZONA MARU	日本	太古
CHIEH HWANG	日本	太古
MIKAGESAN MARU	日本	太古
TAGAYATAY	日本	太古
LUUNA MAERSK	日本	太古
BENATTOW	日本	太古
CHASTINE MAERSK	日本	太古
DITTE SKOU	日本	太古
SL. COMMERCE	日本	太古
STRAAT FUKUOKA	日本	太古
KORYU MARU	日本	太古
GRODEKOVO	日本	太古
SUSAN MAERSK	日本	太古
KOTA FAJER	日本	太古
CITY OF EDINBURGH	日本	太古
FERNVIV	日本	太古
NEPTUNE EMERALD	日本	太古
GRANDE MARU	日本	太古
FUSHIMI MARU	日本	太古
ORIENTAL CARNIVAL	日本	太古
RUBTSOVSK	日本	太古
ORIENTAL HERO	日本	太古
BREMEN EXPRESS	日本	太古
CEYLON	日本	太古
SANKOU MARU	日本	太古
ELLEN BAKKE	日本	太古
PERNCLIFF	日本	太古
SEA CROWN	日本	太古
MEIYUSAN MARU	日本	太古
PABLOVERETT	日本	太古

### 出口船期預告

船名	往來港口	公司	日期
振豐輪	WAJABALA	新加坡	9月30
振豐輪	WAJABALA	新加坡	9月30
振豐輪	ORCHARD REEFER	新加坡	10月1
吉豐	KUCHING	新加坡	10月1
國興	FLORISHING COUNTRY	新加坡	10月1
東山	TUNG SAN	新加坡	10月1
麻麟	DON RENE	新加坡	10月1
麻麟	FELICITY	新加坡	10月1
益達	FORTUNE TRADER	新加坡	10月2
太平洋	PACIFIC QUEEN	新加坡	10月2
夏連士	HELENE MABRSK	新加坡	10月2
京立	KEIRITSU MARU	新加坡	10月2
怡勝	YI SHANG	新加坡	10月2
怡勝	KYOGO MARU	新加坡	10月2
美月	MINI LUNAR	新加坡	10月2
美月	BULSOOK	新加坡	10月2
瑞士	CHAMPION WAVE	新加坡	10月2
大華	CHAMPION OCEANIA	新加坡	10月2
安隆	ANGELINA THE GREAT	新加坡	10月2
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	10月2
東興	EASTERN MINICON	新加坡	10月2
木星	WOOD STAR	新加坡	10月2